

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẮC QUANG
TỈNH HÀ GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 05/2025/QĐCNHGT-DS

Bắc Quang, ngày 12 tháng 5 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Đoàn Văn M và bà Vũ Thị H, ông Đỗ Xuân Q, bà Nguyễn Thị T, ông Trần Mậu N;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện/Đơn yêu cầu về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 01 tháng 4 năm 2025 của bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 4 năm 2025 về thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Vũ Thị H, sinh năm 1988 và ông Đỗ Xuân Q, sinh năm 1973. Cùng địa chỉ: Tổ E, thị trấn V, huyện B, tỉnh Hà Giang.

- Người bị kiện:

+ Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1985, địa chỉ: Tổ F, thị trấn V, huyện B, tỉnh Hà Giang. Hiện nay đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh H.

+ Ông Trần Mậu N, sinh năm 1986. Địa chỉ: Tổ F, thị trấn V, huyện B, tỉnh Hà Giang.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 4 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 4 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q tổng số tiền là: 10.000.000.000đ (*Mười tỷ đồng*).

- Phương thức, thời hạn và địa điểm bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N trả số tiền trên cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q được thanh toán làm 05 lần, cụ thể

như sau:

+ Chậm nhất là vào ngày 24/12/2025 (dương lịch), bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q số tiền là 1.000.000.000đ (*Một tỷ đồng*).

+ Chậm nhất là vào ngày 24/12/2026 (dương lịch), bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q số tiền là 2.500.000.000đ (*Hai tỷ năm trăm triệu đồng*).

+ Chậm nhất là vào ngày 24/12/2027 (dương lịch), bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q số tiền là 2.500.000.000đ (*Hai tỷ năm trăm triệu đồng*).

+ Chậm nhất là vào ngày 24/12/2028 (dương lịch), bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q số tiền là 2.500.000.000đ (*Hai tỷ năm trăm triệu đồng*).

+ Chậm nhất là vào ngày 24/12/2029 (dương lịch), bà Nguyễn Thị T và ông Trần Mậu N có trách nhiệm liên đới trả cho bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q số tiền là 1.500.000.000đ (*Một tỷ năm trăm triệu đồng*).

- Địa điểm thanh toán: Tại nhà riêng của bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q, thuộc tổ E, thị trấn V, huyện B, tỉnh Hà Giang.

"Số tiền nói trên kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu số tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác."

- Về chi phí hòa giải: bà Vũ Thị H và ông Đỗ Xuân Q tự nguyện nhận trách nhiệm thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (đã thanh toán xong ngày 21/4/2025).

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Giang;
- VKSND tỉnh Hà Giang;
- VKSND huyện Bắc Quang;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Chi cục THADS huyện Bắc Quang;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Hà Tuấn Vĩnh